

# Jean-Daniel Papilloud, patron de la BCVs

## «Nous connaissons tout le réseau...»

par Geneviève Zuber

La BCVs n'est de loin pas que la banque des Valaisans; de nombreux touristes font appel à ses services.



Jean-Daniel  
Papilloud.

Photo Robert Hofer

Jean-Daniel Papilloud, le directeur général de la Banque cantonale du Valais, nous reçoit dans les nouveaux locaux du siège central, au cœur de Sion. Lumière et sobriété design dans les étages... grand carnotzet au sous-sol. Modernité, convivialité: la banque ressemble à son canton, qui en est d'ailleurs l'actionnaire majoritaire. Indissociable de l'économie valaisanne, la BCVs l'est aussi, par conséquent, du tourisme. «Le service bancaire, explique Jean-Daniel Papilloud, est certainement une condition cadre du développement du tourisme: il s'agit d'offrir un maximum de confort financier aux hôtes qui apprécient notre pays.» Certes. Mais que peut proposer la BCVs, par exemple aux détenteurs de grandes fortunes qui investissent, voire se sont établis dans ce canton, à Crans-Montana, à Verbier? «Ils posent sur le Valais un regard externe et lui trouvent des qualités que nous avons oubliées, à cause notre modestie et par goût du martyre et de l'autoflagellation. Ils y apprécient bien sûr nos paysages et notre qualité de vie,

Jean-Daniel Papilloud, the General Manager of the Valais Cantonal Bank, receives us in the Head Office's new premises in the heart of Sion. The various floor levels are well lit and laid out in a sober, "designer" style... with a large carnotzet\* in the basement. Modernity and conviviality: the bank resembles its canton which, incidentally, is its majority shareholder. The BCVs is just as indissociable from the Valais' economy as it is from its tourism. "The banking service", explains Jean-Daniel Papilloud, "is certainly an all-important condition in the development of tourism; we have to offer a maximum amount of financial commodity to visitors who appreciate our land." No doubt. But what, can the BCVs offer people with a sizeable portfolio who invest or even settle down in this canton, for instance at Crans-Montana or Verbier? "They contemplate the Valais from outside and discover here qualities we had forgotten about, either out of modesty or in a spirit of martyrdom or self-castigation. Of course they enjoy our scenery and our quality of life, but

Jean-Daniel Papilloud: «En huit ans, les fonds gérés par la BCVs (private banking) ont quadruplé, passant de un à quatre milliards de francs. Une partie importante de ces dépôts sont effectués par des habitués des stations, Genevois et Italiens notamment.»

Jean-Daniel Papilloud: "Within eight years, the funds administered by the BCVs (private banking) have quadrupled, increasing from one to four billion francs. A large part of these deposits are effected by those who regularly frequent our resorts, notably Italians and people from Geneva."

*mais aussi que les successions en ligne directe n'y soient pas taxées. Et puis le Valais offre encore une autre valeur, essentielle par les temps qui courent: la sécurité. L'atout de la BCVs en l'occurrence, c'est le label banque cantonale, c'est-à-dire la garantie d'Etat, plus, évidemment, le secret bancaire, soit la protection de la sphère privée.»*

## La BCVs: décomplexée

Au début des années nonante, lors de sa transformation en société anonyme, la BCVs est devenue une banque universelle; cette banque à vocation principalement hypothécaire et commerciale s'est alors vraiment lancée dans la gestion de fortune. Avec succès (voir encadré). Mais comment réagit la BCVs à la concurrence des banques privées, spécialisées dans le private banking, qui ont débarqué en force en Valais ces dernières années? *«Leur arrivée nous a décomplexés. En fait, comme les résultats le montrent, le gâteau de la gestion de fonds est extensible; il existe un potentiel en Valais, et il y a de la place pour tout le monde.»*

Mais on l'a dit, la BCVs, et c'est sans doute un autre de ses atouts, ne se contente pas de faire du private banking; chez elle, on pourra aussi obtenir un crédit hypothécaire pour le chalet; dans la foulée, elle cherchera des solutions à vos problèmes immobiliers, fiscaux ou successoraux. *«La BCVs est une banque de proximité; nous connaissons tout le réseau: l'agent immobilier, le notaire... En un mot, nous sommes à même d'apporter au client une solution globale, qui lui évitera le parcours du combattant.»*

Des spécialistes naviguant sur internet d'une capitale boursière à l'autre, un verre de fendant pour célébrer la conclusion d'une affaire; la BCVs, on vous le dit, ressemble à ce pays.

also the absence of death duties in cases of direct succession. And then the Valais offers yet another advantage, essential in these troubled times: security. The BCVs's great asset, as it happens, is the label 'cantonal bank', i.e. a guarantee from the State, plus, obviously, the banking secret, in other words protection of the private sphere."

## The BCVs: encouraged

*In the early nineties, during its transformation into a limited company, the BCVs became a universal bank; that bank, whose main vocation was dealing with mortgages and commercial transactions, then embarked upon estate management. Successfully (see box). But how does the BCVs react to competition from private banks, specialising in private banking, great numbers of which have landed in the Valais these last few years? "Their arrival has encouraged us. Indeed, as results have borne out, the portfolio management 'cake' is extensible; there is a potential in the Valais and there is room for everyone." But, as has been said, another of the BCVs's assets is no doubt that it does not only go in for private banking; there you may also obtain a mortgage loan for your chalet; at the same time, the bank will look after your real estate problems, either fiscal or successoral. "The BCVs is a local bank; we know the whole network: the real estate agent, the notary... In a word, we are in a position to offer the client a 'packet' solution, sparing him an assault course."*

*Specialists surfing on Internet between one stock exchange capital and another, a glass of Fendant to celebrate the conclusion of a deal; the BCVs, we can tell you, really resembles this land.*

\* Carnotzet - Term used in the Valais to designate a room, generally located in the cellar of a chalet or other building, where friends get together to enjoy a glass of wine or a local dish.

Succursale de la BCVs à Crans, de gauche à droite: Claude Rey, Marc-André Clivaz, Eric Mounir.



Photo Robert Hofer